

CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY
Địa chỉ: Phòng số 32 – tầng 9, 180 Nguyễn
Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình,
Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
Số: 03_GTDD/KTT/2025

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

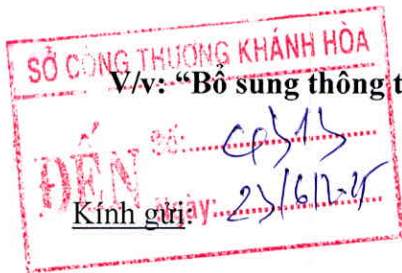
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

---o0o---

Khánh Hòa, Ngày 23 tháng 06 năm 2025



Người ký: SỞ CÔNG
THƯƠNG
Email: sct@khanhhoa.gov.vn
Cơ quan: ỦY BAN NHÂN
DÂN TỈNH KHÁNH HÒA
Thời gian ký: 23.06.2025
09:19:34 - 07:00



THÔNG BÁO

V/v: “Bổ sung thông tin giá trị dinh dưỡng trên nhãn sản phẩm theo Thông tư số 29/2023/TT-BYT”

SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH KHÁNH HÒA

- Căn cứ quy định tại Thông tư số 29/2023/TT-BYT ngày 30 tháng 12 năm 2023 của Bộ Y tế về hướng dẫn nội dung, cách ghi thành phần dinh dưỡng và giá trị dinh dưỡng trên nhãn thực phẩm.
- Căn cứ Luật An toàn thực phẩm số 55/2010/QH12 và Nghị định số 43/2017/NĐ-CP về nhãn hàng hóa (đã được sửa đổi, bổ sung tại Nghị định 111/2021/NĐ-CP).

Chúng tôi, Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy, xin trân trọng thông báo:

- Đã tiến hành bổ sung nội dung “Giá trị dinh dưỡng” trên nhãn sản phẩm thực phẩm do công ty sản xuất/kinh doanh theo đúng quy định tại Thông tư 29/2023/TT-BYT.
- Việc bổ sung không làm thay đổi bản chất sản phẩm hoặc nhóm sản phẩm đã tự công bố trước đây.
- Các thông tin dinh dưỡng được xây dựng dựa trên hồ sơ kiểm nghiệm hoặc tính toán từ thành phần theo quy định tại Thông tư.

Thông tin sản phẩm có điều chỉnh nhãn: TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG, số tự công bố: 02/KTT/2024, ngày tự công bố: 13/03/2024.

Tài liệu gửi kèm:

- Nhãn sản phẩm sau khi điều chỉnh.
- Kết quả kiểm nghiệm giá trị dinh dưỡng sản phẩm.

Chúng tôi cam kết nội dung bổ sung là trung thực, đúng quy định pháp luật và chịu trách nhiệm hoàn toàn trước pháp luật về nội dung công bố.

Rất mong sự tiếp nhận và lưu hồ sơ từ Quý Cơ quan.

Trân trọng cảm ơn!

Nơi nhận

- Như trên
- Lưu hồ sơ

ĐẠI DIỆN CÔNG TY
(Ký tên, đóng dấu)



TRẦN PHAN HOÀNG SINH



DỰ THẢO NHÂN 5 g
TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG

Tên sản phẩm: TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG

Thành phần: Tổ yến (85%), đường phèn, gừng tươi.

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 g

Năng lượng/Energy	364 kcal
Chất đạm/Protein	12,9 g
Carbohydrat/Carbohydrate	78,1 g
Chất béo/Total Fat	0 g
Đường tổng số/Total Sugars	53,8 g
Natri/Sodium	100 mg

Khối lượng tịnh: 5 g

Hướng dẫn sử dụng:

Cho 1 gói Tổ yến ăn liền vào chén,

Cho vừa đủ 150 ml nước đun sôi (100 °C).

Đậy nắp kín trong 5 phút, mở nắp, khuấy đều và thưởng thức.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng, hoặc bao bì không nguyên vẹn.

Sử dụng liền ngay sau khi mở gói sản phẩm.

NSX & HSD: In trên bao bì

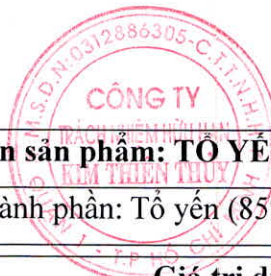
Thương nhân chịu trách nhiệm sản phẩm: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ: Phòng số 32 - Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY - CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ: Lô B3, Cụm Công Nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

Xuất xứ: Việt Nam



DỰ THẢO NHÂN 10 g
TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG

Tên sản phẩm: TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG	
Thành phần: Tổ yến (85%), đường phèn, gừng tươi.	
Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 g	
Năng lượng/Energy	364 kcal
Chất đạm/Protein	12,9 g
Carbohydrat/Carbohydrate	78,1 g
Chất béo/Total Fat	0 g
Đường tổng số/Total Sugars	53,8 g
Natri/Sodium	100 mg
Khối lượng tịnh: 10 g	
Hướng dẫn sử dụng: Cho 1 gói Tổ yến ăn liền vào chén, Cho vừa đủ 150 ml nước đun sôi (100 °C). Đậy nắp kín trong 5 phút, mở nắp, khuấy đều và thưởng thức.	
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.	
Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng, hoặc bao bì không nguyên vẹn. Sử dụng liền ngay sau khi mở gói sản phẩm.	
NSX & HSD: In trên bao bì	
Thương nhân chịu trách nhiệm sản phẩm: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY Địa chỉ: Phòng số 32 - Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.	
Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY- CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY Địa chỉ: Lô B3, Cụm Công Nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.	
Xuất xứ: Việt Nam	

360
ÔNG
NHÌM
THIÊN
T.P.W



DỰ THẢO HỘP 50 g
TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG

Tên sản phẩm: TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG

Thành phần: Tổ yến (85%), đường phèn, gừng tươi.

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 g

Năng lượng/Energy	364 kcal
Chất đạm/Protein	12,9 g
Carbohydrat/Carbohydrate	78,1 g
Chất béo/Total Fat	0 g
Đường tổng số/Total Sugars	53,8 g
Natri/Sodium	100 mg

Khối lượng tịnh: 50 g (10 túi x 5 g)

Hướng dẫn sử dụng:

Cho 1 gói Tổ yến ăn liền vào chén,

Cho vừa đủ 150 ml nước đun sôi (100 °C).

Đậy nắp kín trong 5 phút, mở nắp, khuấy đều và thưởng thức.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng, hoặc bao bì không nguyên vẹn.

Sử dụng liền ngay sau khi mở gói sản phẩm.

NSX & HSD: In trên bao bì

Thương nhân chịu trách nhiệm sản phẩm: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ: Phòng số 32 - Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY - CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ: Lô B3, Cụm Công Nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.

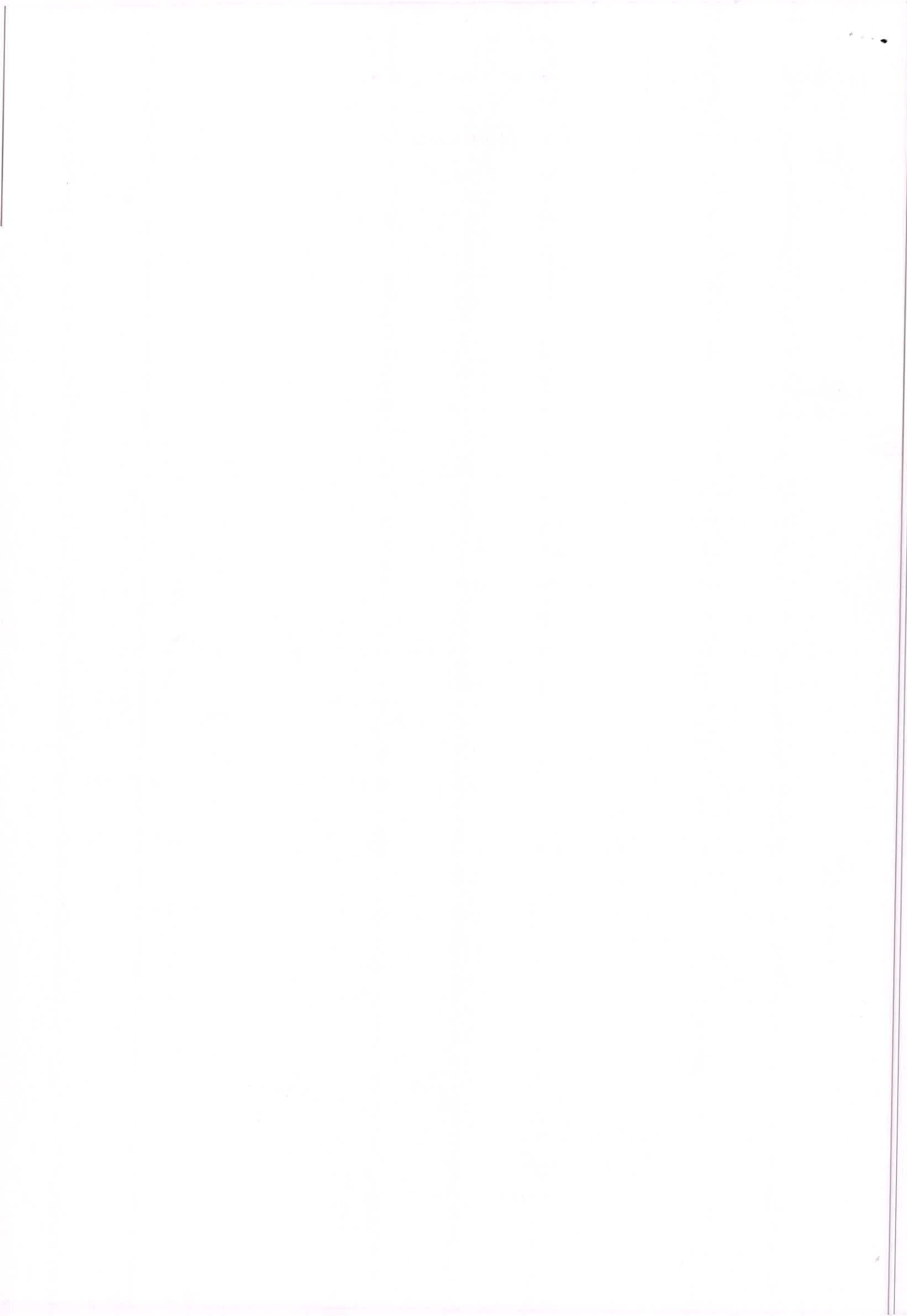
Xuất xứ: Việt Nam

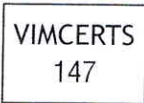




DỰ THẢO HỘP 100 g
TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG

Tên sản phẩm: TỔ YẾN ĂN LIỀN MS – GỪNG	
Thành phần: Tổ yến (85%), đường phèn, gừng tươi.	
Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 g	
Năng lượng/Energy	364 kcal
Chất đạm/Protein	12,9 g
Carbohydrat/Carbohydrate	78,1 g
Chất béo/Total Fat	0 g
Đường tổng số/Total Sugars	53,8 g
Natri/Sodium	100 mg
Khối lượng tịnh: 100 g (10 túi x 10 g)	
Hướng dẫn sử dụng: Cho 1 gói Tổ yến ăn liền vào chén, Cho vừa đủ 150 ml nước đun sôi (100 °C). Đậy nắp kín trong 5 phút, mở nắp, khuấy đều và thưởng thức.	
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.	
Thông tin cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng, hoặc bao bì không nguyên vẹn. Sử dụng liền ngay sau khi mở gói sản phẩm.	
NSX & HSD: In trên bao bì	
Thương nhân chịu trách nhiệm sản phẩm: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY Địa chỉ: Phòng số 32 - Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.	
Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY- CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY Địa chỉ: Lô B3, Cụm Công Nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hoà, Việt Nam.	
Xuất xứ: Việt Nam	





Mã số mẫu/ Sample code BN32409.05134459 MM32409.051344591	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 01/10/2024
---	---	--

Tên khách hàng/ Customer
Địa chỉ/ Address

: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY
: PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG
NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Tên mẫu/ Name of sample
Số lượng/ Quantity

: TỎ YẾN ĂN LIỀN MS - GỪNG
: 1

Mô tả mẫu/ Sample description

: Mẫu đóng gói trong bao bì kín.

Ngày nhận mẫu/ Date of receiving

: 05/09/2024

Ngày hẹn trả KH/ Date of issue

: 13/09/2024

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Na	mg/100g	100	CASE.TN.0017 (2021) (Ref. AOAC 985.35; AOAC 985.01) (*)
2	Béo	g/100g	Không phát hiện (%DV = 0)	CASE.NS.0031:2022 (Ref. FAO 14/7 p.214,1986)
3	Carbohydrate	g/100g	78,1 (%DV = 24,0)	CASE.NS.0210 (Ref. Thông Tư 29/2023/TT- BYT)
4	Dietary fiber	g/100g	5,98	CASE.NS.0030:2022 (Ref. AOAC 991.43) (*)
5	Đạm	g/100g	12,9 (Nitoz tổng số x 6,25; %DV = 25,8)	CASE.NS.0009 (Ref. FAO 14/7 p.221-223, 1986) (*)
6	Năng lượng	kcal/100g	364 (%DV = 18,2)	CASE.NS.0210 (Ref. Thông Tư 29/2023/TT- BYT)

Chứng thực bản sao đúng với bản chính
Số chứng thực: 5688 Quyền số: 01 SCT/BS

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory



Trần Thị Hiền

Công chứng viên

Văn Phòng Công Chứng Võ Thị Mỹ Nam



TU. GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG / HEAD OF DIVISION



Nguyễn Hoàng Ngọc Hân

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

RỦ SỞ CHÍNH
02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM
18001105
(84.28) 3911 7216
casehcm@case.vn

CN CÁN THO
F2-67, F2-68, Đường 30/6, Phường Thủ Đức, Quận Thủ Đức, TP. Cần Thơ
(84.292) 3918217 - 3918 218
kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ;
ketoancantho@case.vn
case.com.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
(84.258) 246 5255
(84.258) 246 5355
vanphongmienntrung@case.vn



Mã số mẫu/ Sample code BN32409.05134459 MM32409.051344591	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM <i>TEST REPORT</i>	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 01/10/2024
---	---	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**
 Địa chỉ/ Address : **PHÒNG SỐ 32- TẦNG 9, 180 NGUYỄN CÔNG TRÚ, PHƯỜNG NGUYỄN THÁI BÌNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**
 Tên mẫu/ Name of sample : **TỔ YẾN ẼN LIỀN MS - GỪNG**
 Số lượng/ Quantity : **1**
 Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đóng gói trong bao bì kín.**
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **05/09/2024**
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **13/09/2024**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Đường tổng số	g/100g	53,8	TCVN 4594:1988

(*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Phụ trách phòng thử nghiệm/ Officer in charge of laboratory : **NGUYỄN HOÀNG NGỌC HÂN, GIÁM ĐỐC / PER PRO. DIRECTOR**
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

Số chứng thực:.....*5389*..... Quyển số: 01 SCT/BS



23 -06- 2025

Công chứng viên

Văn Phòng Công Chứng Võ Thị Mỹ Nam




Trần Thị Hiền



Nguyễn Xuân Thanh

Nguyễn Hoàng Ngọc Hân

/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
 2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

VP SỐ CHÍNH 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đakao, Q.1, TP.HCM 18001105 (84.28) 3911 7216 casehcm@case.vn	CN CẦN THƠ [☎] F2-67, F2-68, Đường số 6, P. Phú Thứ, Q. Cái Răng, TP. Cần Thơ [☎] (84.292) 3918217 - 3918 218 [✉] kinhdoanhcantho@case.vn ; nhanmaucanthon@case.vn ; ketoancanthon@case.vn [🌐] case.com.vn	VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG [☎] STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P.Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa [☎] (84.258) 246 5255 [☎] (84.258) 246 5355 [✉] vanphongmien trung@case.vn
--	---	--

018 1/2

I hereby certify that the above is a true and correct copy of the original as shown to me by the person presenting the same.

2009-08-28

Notary Public for the State of California

[Signature]
Notary Public
State of California
My Commission Expires: 08/28/2011